

PL

Produkt do tkanin obiciowych mebli, tworzący hydrofobową powłokę.

Instrukcja użycia:

Przed użyciem OA SOFA PROTECTOR zaleca się dokładne czyszczenie tapicerki za pomocą OA SOFA CARE. Przetrzyj produkt w niewidocznym miejscu przed nałożeniem. Trzymając produkt w odległości około 10-20 cm od tkaniny, spryskaj suchą, czystą powierzchnię, aż będzie całkowicie pokryta; możesz przetrzeć powierzchnię gąbką, aby pomóc produktowi wnikać w włókna. Pozwól wyschnąć, przewietrz pomieszczenie. Nakładaj produkt w temperaturze między 5°C a 40°C. Produkt jest w 75% utwardzony bezpośrednio po wyschnięciu. Produkt jest w pełni utwardzony po 48 godzinach od wyschnięcia. Możesz także użyć 10% roztworu produktu do kondycjonowania tkanin. Prawidłowo nałożona powłoka będzie działać przez co najmniej 3 miesiące, w zależności od warunków użytkowania.

Powoduje podrażnienie oczu. Powoduje podrażnienie skóry. W razie potrzeby skontaktuj się z lekarzem i pokaż mu opakowanie lub etykietę. Trzymać z dala od dzieci. Dokładnie wytrzeć po użyciu. Noś rękawice/odzież/okulary ochronne/maskę na twarz.

W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Przepłukać wodą przez kilka minut.
W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZY: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Usuń soczewki kontaktowe, jeśli są obecne i łatwie do usunięcia. Kontynuuj płukanie. Jeśli podrażnienie oczu utrzymuje się. Zasięgnij porady medycznej. Utylizuuj zawartość/opakowanie do pojemników na odpady w Twojej społeczności.

Termin ważności: 24 miesiące od daty produkcji.
Data produkcji: na opakowaniu produktu.
Wyprodukowano w UE dla:
fabo sp. z o.o., ul. Komarowicka 39-41,
43-300 Bielsko-Biała, Polska
tel.: +48 33 471 11 74

EN

Product for furniture upholstery fabrics, forming a hydrophobic coating.

Directions for use:

Before using OA SOFA PROTECTOR, thorough cleaning of the upholstery with OA SOFA CARE is advised. Test the product in an inconspicuous area before applying. Holding the product approx. 10-20 cm from the fabric, spray it on dry, clean surface until fully covered; you may wipe the surface with a sponge to help the product penetrate through the fibres. Allow to dry, ventilate the room. Apply the product in the temperature between 5°C and 40°C. The product is 75% cured immediately after drying. The product is fully cured after 48 h from drying. You may also use a 10% product solution for fabric conditioning. A correctly applied coating will stay in effect for at least 3 months, depending on the conditions of use.

Causes eye irritation. Causes skin irritation. If you need to seek medical attention, show the container or the label to your doctor. Keep out of reach of children. Clean thoroughly after use. Wear protective gloves/clothing/eyewear/face mask. IF ON SKIN: Rinse with water for several minutes. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses if present and easy to remove. Continue rinsing. If eye irritation persists. Seek medical attention. Dispose of contents/container to waste sorting bins in your community.

Expiration Date: 24 months from the date of production.
Date of Production: on the product packaging.

Produced in the EU for:
fabo sp. z o.o., ul. Komarowicka 39-41,
43-300 Bielsko-Biała, Poland
Phone: +48 33 471 11 74

IT

Prodotto per tessuti di rivestimento per mobili che crea un film idrofobo.

Istruzioni per l'uso: Prima di utilizzare OA SOFA PROTECTOR, si consiglia di pulire a fondo l'imbottitura con OA SOFA CARE. Testare il prodotto in un'area poco visibile prima dell'applicazione. Tenendo il prodotto a circa 10-20 cm dal tessuto, spruzzarlo su una superficie asciutta e pulita fino a completa copertura; puoi strofinare la superficie con una spugna per aiutare il prodotto a penetrare nelle fibre. Lasciare asciugare e ventilare la stanza. Applicare il prodotto a una temperatura compresa tra 5°C e 40°C. Il prodotto è curato al 75% immediatamente dopo l'asciugatura. Il prodotto è completamente curato dopo 48 ore dall'asciugatura. Puoi anche utilizzare una soluzione del prodotto al 10% per il condizionamento dei tessuti. Un rivestimento applicato correttamente rimarrà efficace per almeno 3 mesi, a seconda delle condizioni di utilizzo.

Causa irritazione oculare. Causa irritazione cutanea. Se hai bisogno di assistenza medica, mostra il contenitore o l'etichetta al tuo medico. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Pulire accuratamente dopo l'uso. Indossare guanti/protezione per il corpo/occhiali/protettivi/mask per il viso. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: Risciacquare con acqua per diversi minuti.
IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: Risciacquare con attenzione con acqua per diversi minuti. Rimuovere le lenti a contatto, se presenti e facili da rimuovere. Continuare a risciacquare. Se l'irritazione agli occhi persiste, consultare un medico. Smaltire il contenuto/il contenitore negli appositi contenitori per la raccolta dei rifiuti nella propria comunità.

Data di scadenza: 24 mesi dalla data di produzione.
Data di produzione: sull'imbollaggio del prodotto.

Prodotto nell'UE per:
fabo sp. z o.o., ul. Komarowicka 39-41,
43-300 Bielsko-Biała, Polonia
Tel.: +48 33 471 11 74

ES

Producto para tejidos de tapicería de muebles que crea una película hidrofóbica.

Instrucciones de uso: Antes de usar OA SOFA PROTECTOR, se recomienda limpiar a fondo la tapicería con OA SOFA CARE. Prueba el producto en un área poco visible antes de aplicarlo. Sosteniendo el producto a aproximadamente 10-20 cm del tejido, rocíalo sobre una superficie seca y limpia hasta que esté completamente cubierta; puedes frotar la superficie con una esponja para ayudar al producto a penetrar en las fibras. Deja secar y ventila la habitación. Aplica el producto a una temperatura entre 5°C y 40°C. El producto está curado en un 75% inmediatamente después de secarse. El producto se cura completamente después de 48 horas de secado. También puedes usar una solución del 10% del producto para acondicionar los tejidos. Un recubrimiento aplicado correctamente permanecerá activo durante al menos 3 meses, dependiendo de las condiciones de uso.

Causa irritación ocular. Causa irritación en la piel. Si necesitas atención médica, muestra el envase o la etiqueta a tu médico. Mantener fuera del alcance de los niños. Limpia a fondo después de usar. Usa guantes/ropa/protección ocular/máscara facial. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Enjuagar con agua durante varios minutos.
EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con cuidado con agua durante varios minutos. Retira las lentes de contacto si están presentes y son fáciles de quitar. Continuar enjuagando. Si la irritación ocular persiste: Busca atención médica. Desecha el contenido/el envase en los contenedores de residuos de tu comunidad.

Fecha de caducidad: 24 meses desde la fecha de producción.
Fecha de producción: en el envase del producto.

Producido en la UE para:
fabo sp. z o.o., ul. Komarowicka 39-41,
43-300 Bielsko-Biała, Polonia
Tel.: +48 33 471 11 74

DE

Produkt für Möbelbezüge, das einen hydrophoben Film erzeugt.

Anwendungsanleitung: Vor der Verwendung von OA SOFA PROTECTOR wird empfohlen, die Polsterung gründlich mit OA SOFA CARE zu reinigen. Testen Sie das Produkt an einer unauffälligen Stelle,

bevor Sie es auftragen. Halten Sie das Produkt etwa 10-20 cm vom Stoff entfernt und sprühen Sie es auf die trockene, saubere Oberfläche, bis sie vollständig bedeckt ist; Sie können die Oberfläche mit einem Schwamm abwischen, um dem Produkt zu helfen, in die Fasern einzudringen. Lassen Sie es trocknen und lüften Sie den Raum. Tragen Sie das Produkt bei einer Temperatur zwischen 5 °C und 40 °C auf. Das Produkt ist unmittelbar nach dem Trocknen zu 75 % ausgehärtet. Das Produkt ist nach 48 Stunden nach dem Trocknen vollständig ausgehärtet. Sie können auch eine 10%ige Produktlösung zur Pflege der Stoffe verwenden. Eine korrekt aufgetragene Beschichtung bleibt mindestens 3 Monate lang wirksam, abhängig von den Einsatzbedingungen.

Verursacht Augenreizungen. Verursacht Hautreizungen. Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, zeigen Sie das Behältnis oder das Etikett Ihrem Arzt. Von Kindern fernhalten. Nach Gebrauch gründlich reinigen. Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Schutzhülse/Gesichtsmaske tragen. IM FALLE VON HAUTKONTAKT: Mit Wasser mehrere Minuten lang abspülen. IM FALLE VON AUGENKONTAKT: Vorsichtig mit Wasser mehrere Minuten lang spülen. Kontaktlinsen entfernen, falls vorhanden und leicht zu entfernen. Weiter spülen. Wenn die Augenreizung anhält: Ärztliche Hilfe suchen. Inhalt/Behälter in den Wertstofftonnen Ihrer Gemeinde entsorgen.

Haltbarkeit: 24 Monate ab Produktionsdatum.
Produktionsdatum: auf der Verpackung des Produkts.
Hergestellt in der EU für:
fabo sp. z o.o., ul. Komarowicka 39-41,
43-300 Bielsko-Biała, Pologne
Tel.: +48 33 471 11 74

FR

Produit pour tissus de revêtement de meubles, créant un film hydrophobe.

Instructions d'utilisation: Avant d'utiliser OA SOFA PROTECTOR, il est recommandé de nettoyer soigneusement le revêtement avec OA SOFA CARE. Testez le produit sur une zone peu visible avant de l'appliquer. En

tenant le produit à environ 10-20 cm du tissu, vaporisez-le sur une surface propre et sèche jusqu'à ce qu'elle soit complètement couverte ; vous pouvez frotter la surface avec une éponge pour aider le produit à pénétrer dans les fibres. Laissez sécher et aérer la pièce. Appliquez le produit à une température comprise entre 5 °C et 40 °C. Le produit est durci à 75 % immédiatement après séchage. Le produit est entièrement durci après 48 heures de séchage. Vous pouvez également utiliser une solution de produit à 10 % pour le conditionnement des tissus. Un revêtement correctement appliqué restera efficace pendant au moins 3 mois, en fonction des conditions d'utilisation.

Causa des irritations oculaires. Causa des irritations cutanées. Si vous avez besoin d'une assistance médicale, montrez l'emballage ou l'étiquette à votre médecin. Tenir hors de portée des enfants. Nettoyez soigneusement après utilisation. Portez des gants/vêtements de protection/lunettes de protection/masque facial. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Rincer à l'eau pendant plusieurs minutes. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Retirez les lentilles de contact, si présentes et faciles à retirer. Continuez à rincer. Si l'irritation des yeux persiste : consultez un médecin. Jetez le contenu/l'emballage dans les conteneurs de tri des déchets de votre communauté.

Date d'expiration: 24 mois à partir de la date de production.
Date de production: sur l'emballage du produit.

Fabriqué dans l'UE pour:
fabo sp. z o.o., ul. Komarowicka 39-41,
43-300 Bielsko-Biała, Pologne
Tel.: +48 33 471 11 74

NL

Product voor meubelstoffen dat een hydrofobe film creëert.

Gebruiksaanwijzing: Voordat u OA SOFA PROTECTOR gebruikt, wordt aangeraden om de bekleding grondig te reinigen met OA SOFA CARE. Test het product op een onopvallende plek voordat u het aanbrengt. Houd het product

ongeveer 10-20 cm van de stof en spuit het op een droge, schone oppervlakte totdat deze volledig bedekt is; u kunt het oppervlak met een spons afvegen om het product te helpen doordringen in de vezels. Laat het drogen en ventileer de ruimte. Breng het product aan bij een temperatuur tussen 5 °C en 40 °C. Het product is direct na het drogen voor 75% uitgehard. Het product is volledig uitgehard na 48 uur na het drogen. U kunt ook een 10% oplossing van het product gebruiken voor het conditioneren van stoffen. Een correct aangebrachte coating blijft minstens 3 maanden effectief, afhankelijk van de gebruiksomstandigheden.

Veroorzaakt oogirritatie. Veroorzaakt huidirritatie. Als u medische hulp nodig heeft, laat dan de verpakking of het etiket aan uw arts zien. Buiten het bereik van kinderen houden. Grondig reinigen na gebruik. Draag beschermende handschoenen/kleding/oogbescherming/gezichtsmasker. **BIJ CONTACT MET DE HUID:** Spoel meerdere minuten met water. **BIJ CONTACT MET DE OGEN:** Voorzichtig spoelen met water gedurende meerdere minuten. Verwijder contactlenzen indien aanwezig en gemakkelijk te verwijderen. Bijt spoelen. Als de oogirritatie aanhoudt: Zoek medische hulp. Gooi de inhoud/het container in de afvalcontainers in uw gemeenschap.

Houdbaarheid: 24 maanden vanaf de productiedatum.
Productiedatum: op de verpakking van het product.

Gemaakt in de EU voor:
fabo sp. z o.o., ul. Komarowicka 39-41,
43-300 Bielsko-Biała, Polen
Tel.: +48 33 471 11 74

SE

Produkt för möbelytyger som skapar en hydrofob film.
Bruksanvisning: Innan du använder OA SOFA PROTECTOR rekommenderas det att noggrant rengöra klädslan med OA SOFA CARE. Testa produkten på en osynlig plats innan du applicerar den.

Håll produkten cirka 10-20 cm från tyget och spraya den på en torr, ren yta tills den är helt täckt; du kan gnugga ytan med en svamp för att hjälpa produkten att tränga in i fibrerna. Låt torka och ventilerarummet. Applicera produkten vid en temperatur mellan 5 °C och 40 °C. Produkten är 75 % härdad direkt efter torkning. Produkten är helt härdad efter 48 timmar från torkning. Du kan även använda en 10 % produktlösning för att vårda tyger. En korrekt applicerad beläggning kommer att vara effektiv i minst 3 månader, beroende på användningsvillkoren.

Orsakar ögonirritation. Orsakar hudirritation. Om du behöver medicinsk hjälp, visa behållaren eller etiketten för din läkare. Hålls utom räckhåll för barn. Rengör noggrant efter användning. Använd skyddshandskar/kläder/ögonskydd/ansiktsmask. **VID HUDKONTAKT:** Skölj med vatten i flera minuter. **VID ÖGONKONTAKT:** Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta bort kontaktlinser om de finns och är lätta att ta bort. Fortsätt att skölja. Om ögonirritationen kvarstår: Sök medicinsk hjälp. Kasta innehållet/förpackningen i avfallsbehållare i ditt samhälle. **Hållbarhet:** 24 månader från produktionsdatum. Produktionsdatum: på produktens förpackning.

Tillverkat i EU för:
fabo sp. z o.o., ul. Komarowicka 39-41,
43-300 Bielsko-Biała, Polen
Tel.: +48 33 471 11 74

EE

Mööblitükkide kangaste toode, mis loob hüdrofoobse kihi.

Kasutusjuhend: Enne OA SOFA PROTECTORi kasutamist

soovitatakse polsterdust hoolikalt puhastada OA SOFA CARE-ga.

Testige toodet nähtamatus kohas enne pealekandmist. Hoides

toodet umbes 10–20 cm kaugusel kangast, pihustage seda kuiva ja

puhta pinnale, kuni see on täielikult kaetud; võite pinda pühkida

käsnaga, et aidata tootel tungida kiududesse. Laske kuivada ja

ventileerige ruumi. Kandke toode temperatuuril 5 °C kuni 40 °C.

Toode on kuivamisel 75% kõvastunud. Toode on pärast kuivamist

täielikult kõvastunud 48 tunni jooksul. Samuti võite kasutada 10%

lahust kangaste konditsioneerimiseks. Korralikult kantud kiht jääb

kehtima vähemalt 3 kuuks, sõltuvalt kasutustingimustest.

Põhjustab silmade ärritust. Põhjustab naha ärritust. Kui vajate

meditsiinilist abi, näidake oma arstile pakendit või etiketti. Hoida laste

eest eemal. Pärast kasutamist puhastage hoolikalt. Kandke

kaitsekindaid/kaitseülkonda/kaitseprille/nõomaski. **KUI KONTAKT**

SKINIGA: Loputada veega mitu minutit. **KUI KONTAKT**

SILMADEGA: Loputada ettevaatlikult veega mitu minutit. Eemaldage

kontaktläätsed, kui need on olemas ja kergesti eemaldatavad.

Jätkaake vahemalt 3 kuuks, sõltuvalt kasutustingimustest.

Sõltuvus: 24 kuud tootmise kuupäevast.

Tootmiskuupäev: toote pakendil.

Toodetud EL-is:

fabb sp. z o.o., ul. Komarowicka 39-41,

43-300 Bielsko-Biała, Poola

Tel.: +48 33 471 11 74

BG

Продукт за тъканите на мебелите, който създава хидрофобно

покривие.

Инструкции за употреба:

Преди да използвате OA SOFA PROTECTOR, се препоръчва да

почистите внимателно тапицерията с OA SOFA CARE. Тествайте

продукта на незабележима място преди нанасяне. Държейки

продукта на около 10–20 cm от тъканта, напръскайте сухата,

чиста повърхност, докато бъде напълно покрита; можете да

избършете повърхността с гъба, за да помогнете на продукта да

проникне в влакната. Оставете да изсъхне и проветрете

помещението. Нанасяйте продукта при температура между 5 °C

и 40 °C. Продуктът е в 75% втвърден веднага след изсъхване.

Продуктът е напълно втвърден след 48 часа от изсъхването.

Можете също да използвате 10% разтвор на продукта за

кондициониране на тъканите. Правилно нанесеното покритие

ще действа поне 3 месеца, в зависимост от условията на

употреба.

Причинява дразнене на очите. Причинява дразнене на кожата.

В случай на нужда от медицинска помощ, покажете опаковката

или етикета на Вашия лекар. Дръжте далеч от деца. Почиствайте

старателно след употреба. Носете защитни

ръкавици/одежда/очила/маска за лице.

В СЛУЧАЙ НА КОНТАКТ С КОЖАТА: Изплакнете с вода в

продължение на няколко минути. **В СЛУЧАЙ НА КОНТАКТ С**

ОЧИТЕ: Внимателно изплакнете с вода в продължение на

няколко минути. Премахнете контактни лещи, ако са налични и

лесни за премахване. Продължете да изплаквате. Ако

дразненето на очите продължава: Потърсете медицинска

помощ. Извършете съдържанието/опаковката в контейнерите за

отпадъци във вашата общност.

Срок на годност: 24 месеца от датата на производство. Дата на

производство: на опаковката на продукта.

Произведено в ЕС за:

fabb sp. z o.o., ul. Komarowicka 39-41,

43-300 Бяла, Полша

tel.: +48 33 471 11 74

DK

Produkt til møbelstoffer, der skaber en hydrofob film.

Brugsanvisning: Før du bruger OA SOFA PROTECTOR, anbefales det

at rengøre polstringen grundigt med OA SOFA CARE. Test produktet

på et usynligt sted, inden du påfører det. Hold produktet cirka 10–20

cm fra stoffet og spray det på en tør, ren overflade, indtil den er helt

dækket; du kan tørre overfladen af med en svamp for at hjælpe

produktet med at trænge ind i fibre. Lad det tørre og lufte rummet.

Anvend produktet ved en temperatur mellem 5 °C og 40 °C.

Produktet er 75 % hærdet umiddelbart efter tørring. Produktet er helt

hærdet efter 48 timer fra tørring. Du kan også bruge en 10 %

produktløsning til at konditionere stoffer. En korrekt påført beklægning

vil forblive effektiv i mindst 3 måneder, afhængigt af brugsforholdene.

Forårsager øjenirritation. Forårsager hudirritation. Hvis du har brug

for medicinsk hjælp, skal du vise beholderen eller etiketten til din

læge. Opbevares utilgængeligt for børn. Rengør grundigt efter brug.

Brug beskyttelseshandsker/beskyttelseskledning/øjenskyttelse/ansi

gtsmaske. **VED HUDKONTAKT:** Skyl med vand i flere minutter. **VED**

ØJUKONTAKT: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern

kontaktlinser, hvis de er til stede og lette at fjerne. Fortsæt med at

skylle. Hvis øjenirritationen fortsætter: Søg lægehjælp. Bortskaf

indholdet/emballagen i affaldsbeholdere i dit lokalsamfund.

Holdbarhed: 24 måneder fra produktionsdato.

Produktionsdato: på produktets emballage.

Producert i EU for:

fabb sp. z o.o., ul. Komarowicka 39-41,

43-300 Bielsko-Biała, Polen

Tlf.: +48 33 471 11 74

LV

Produkta auduma apvalkam, kas veido hidroforu plēvi.

Lietošanas instrukcijas: Pirms OA SOFA PROTECTOR lietošanas

ieteicams rūpīgi notīrīt apvalku ar OA SOFA CARE. Pirms uzklāšanas

pārbaudiet produktu neredzamā vietā. Turiet produktu apmēram

10–20 cm attālumā no auduma un izsmidziniet to uz sausas, tīras

virsmas, līdz tā ir pilnībā pārklāta; jūs varat noslaucīt virsmu ar sūkli, lai

palīdzētu produktam iekļūt šķidrās. Atstājiet nožūt un vēdiniet telpu.

Lietojiet produktu temperatūrā no 5 °C līdz 40 °C. Produkts ir 75%

izturīgs uzreiz pēc nožūšanas. Produkts ir pilnībā izturīgs pēc 48

stundām no nožūšanas. Jūs varat izmantot arī 10% produkta

šķīdumu audumu kondicionēšanai. Pareizi uzklāts pārklājums

saglabāsies vismaz 3 mēnešus, atkarībā no lietošanas apstākļiem.

Izraisa acu kairinājumu. Izraisa ādas kairinājumu. Ja jums

nepieciešama medicīniskā palīdzība, parādiet iepakojumu vai etiketi

savam ārstam. Turiet bērniem nepieejamā vietā. Pēc lietošanas rūpīgi

iztīriet. Valdiet aizsargāmo/ apģērbu/ acu aizsardzību/ sejas masku.

JA KONTAKTĀ AR ĀDU: Izskalojiet skalauti vandenī 3–5 minūtes. **JA**

KONTAKTĀ AR ACIM: Uzmanīgi izskalojiet ar ūdeni vairākas minūtes.

Nepiemiet kontaktlēcas, ja tās ir klātesošas un viegli noņemamas.

Turpiniet skalojiet. Ja acu kairinājums turpinās: meklējiet medicīnisku

palīdzību. Izmetiet saturu/iepakojumu jūsu kopienas atkritumu

šķīrošanas tvertnēs.

Derīguma termiņš: 24 mēneši no ražošanas datuma. Ražošanas

datums: uz produkta iepakojuma.

Ražots ES uzņēmumam:

fabb sp. z o.o., ul. Komarowicka 39-41,

43-300 Bielsko-Biała, Polja

Tel.: +48 33 471 11 74

LT

Produkta baldų audiniam, kuris sukuria hidroforinį sluoksnį.

Naudojimo instrukcijos:

Prieš naudojant OA SOFA PROTECTOR, rekomenduojama kruopščiai

išvalyti apmušalus su OA SOFA CARE. Išbandykite produktą

nematomoje vietoje prieš tepant. Laikykite produktą maždaug 10–20

cm atstumu nuo audinio ir purškite jį ant sausos, švarios paviršiaus,

kol jis bus visiškai padengtas; galite nušluostyti paviršių kempine, kad

padėtumėte produktui įsiskverbti į pluoštus. Leiskite išdžiūti ir

vėdinkite patalpą. Naudokite produktą esant 5 °C – 40 °C

temperatūrai. Produktas išdžiūvus yra 75 % sukietėjęs. Produktas

visiškai sukietėja po 48 valandų nuo išdžiūvimo. Taip pat galite

naudoti 10 % produkto tirpalą audinių kondicionavimui. Teisingai

užteptas sluoksnis išlikus veiksmingas mažiausiai 3 mėnesius,

priklausomai nuo naudojimo sąlygų.

Sukelia akių dirginimą. Sukelia odos dirginimą. Jei jums reikia

medicininės pagalbos, parodykite pakuotę arba etiketę savo

gydytojui. Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Kruopščiai

išvalykite po naudojimo. Dėvėkite apsaugines

pirštines/drabužius/apsauginius akinius/veido kaukę. **KONTAKTO**

SU ODA/ATVEJU: Skalauti vandeniu kelių minučių. **KONTAKTO SU**

AKIMIS/ATVEJU: Atsargiai skalauti vandeniu kelių minučių. Išimkite

kontaktines lėšius, jei jos yra, ir jas lengva pašalinti. Tęskite skalavimą.

Jei akių dirginimas išlieka: kreipkitės į gydytoją. Išmeskite

turinį/pakavimo medžiagą į vietinius atliekų rūšiavimo konteinerius.

Galiojimo laikas: 24 mėnesiai nuo gamybos datos. Gamybos data:

ant produkto pakuotės.

Pagaminta ES įmonei:

fabb sp. z o.o., ul. Komarowicka 39-41,

43-300 Bielsko-Biała, Lenkija

Tel.: +48 33 471 11 74

RO

Produs pentru țesături de mobilier, care creează un film hidrofor.

Instrucțiuni de utilizare: Înainte de a utiliza OA SOFA PROTECTOR,

se recomandă curățarea temeinică a tapiteriei cu OA SOFA CARE.

Testați produsul pe o zonă ascunsă înainte de aplicare. Ținând

produsul la o distanță de aproximativ 10–20 cm de țesătură,

pulverizați-l pe o suprafață curată și uscată până când este complet

acoperită; puteți șterge suprafața cu un burete pentru a ajuta

produsul să pătrundă în fibre. Lăsați să se usuce și ventilați

încăperea. Aplicați produsul la o temperatură între 5 °C și 40 °C.

Produsul este 75% întărit imediat după uscare. Produsul este complet

întărit după 48 de ore de la uscare. De asemenea, puteți folosi o

soluție de 10% din produs pentru condiționarea țesăturilor. Un strat

aplicat corect va rămâne eficient timp de cel puțin 3 luni, în funcție de

condițiile de utilizare. Creează iritații oculare. Creează iritații ale pielii.

Dacă aveți nevoie de asistență medicală, arătați medicului

dumneavoastră recipientul sau eticheta. A nu se lăsa la îndemâna

copilor.

Curățați temeinic după utilizare. Purnați mânuși/protecție pentru

corp/ochelari de protecție/mască pentru față. **ÎN CAZ DE CONTACT**

CU PIELE: Clătiți cu apă timp de câteva minute. **ÎN CAZ DE**

CONTACT CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă timp de câteva minute.

Îndepărtați lentilele de contact, dacă sunt prezente și ușor de

îndepărta. Continuați să clătiți. Dacă iritația oculară persistă:

Consultați un medic. Aruncați conținutul/recipientul în containerele de

deșeurii din comunitatea dumneavoastră.

Data de expirare: 24 de luni de la data producției. Data producerii:

pe ambalajul produsului.

Produs în UE pentru:

fabb sp. z o.o., ul. Komarowicka 39-41,

43-300 Bielsko-Biała, Polonia

Tel.: +48 33 471 11 74

GR

Προϊόν για Υφάσματα. Επίπλων με Υδρόφοβη Επίστρωση

Οδηγίες Χρήσης: Πριν τη χρήση του OA SOFA PROTECTOR,

συνιστάται ο σχολαστικός καθαρισμός της ταπεταρίας με το OA

SOFA CARE. Δοκιμάστε το προϊόν σε ένα μη εμφανές σημείο πριν

από την εφαρμογή. Κρατώντας το προϊόν σε απόσταση περίπου

10-20 cm από το ύφασμα, ψεκάστε την καθαρή και στεγνή

επιφάνεια μέχρι να καλυφθεί πλήρως. Μπορείτε να σκουπίσετε την

επιφάνεια με ένα σφουγγάρι για να βοηθήσετε το προϊόν να

εισχωρήσει στις ίνες. Αφήστε το να στεγνώσει και αερίστε τον

χώρο. Εφαρμόστε το προϊόν σε θερμοκρασία μεταξύ 5°C και 40°C.

Το προϊόν είναι 75% σκληρωμένο αμέσως μετά το στέγνωμα και

πλήρως σκληρωμένο μετά από 48 ώρες από το στέγνωμα.

Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε διάλυμα 10% του προϊόντος

για τη συντήρηση των υφασμάτων. Η σωστά εφαρμοσμένη

επίστρωση θα λειτουργεί για τουλάχιστον 3 μήνες, ανάλογα με τις

συνθήκες χρήσης.

Προκαλεί ερεθισμό στα μάτια. Προκαλεί ερεθισμό στο δέρμα. Σε

περίπτωση ανάγκης, επικοινωνήστε με γιατρό και δείξτε τη

συσκευασία ή την ετικέτα. Κρατήστε μακριά από παιδιά.

Καθαρίστε καλά μετά τη χρήση. Φοράτε γάντια/προστατευτικά

ρούχα/προστασία για τα μάτια/προστασία προσώπου. ΣΕ

ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Ξεπλύνετε με νερό για μερικά

λεπτά.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με

νερό για μερικά λεπτά. Αφαιρέστε τους φακούς επαφής, εάν

υπάρχουν και είναι εύκολο να γίνει. Συνεχίστε να ξεπλύνετε. Εάν ο

ερεθισμός των ματιών επιμένει, ζητήστε ιατρική συμβουλή.

Απορρίψτε το περιεχόμενο/δοχείο στους κάδους απορριμμάτων

της κοινότητάς σας.

Διάρκεια ζωής: 24 μήνες από την ημερομηνία παραγωγής.

Ημερομηνία παραγωγής: Αναγράφεται στη συσκευασία του

προϊόντος.

ΧΩΡΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Παράγεται στην ΕΕ για:

fabb sp. z o.o., ul. Komarowicka 39-41,

43-300 Bielsko-Biała, Πολωνία

τηλ.: +48 33 471 11 74



sofa protector